

Podnosilac zahtjeva: Dragan Marković

Grad: Berane

Datum: 11.06.2024.g.

Mail: [REDACTED]

Crna Gora
MINISTARSTVO LJUDSKIH I MANJINSKIH PRAVA
Podgorica

Primljeno:	11.06.2024			
Org. jed.	Jedinstveni klas. znak	Redni broj	Prilog	Vrijednost
		UPL-11-037	24-23	11

MINISTARTVO LJUDAKIH I MANJINSKIH PRAVA

n/r Nermina Piranic

Podgorica

Predmet: Slobodan pristup infomacijama

Shodno Zakonu o slobodnom pristupu infomacijama, molim Vas da mi (putem elektronske poste) dostavite sledece podatke:

NARATIVNI IZVJESTAJ u vezi realizacije projekta pod nazivom "Zaposlenjem i radom protiv diskriminacije lica sa invaliditetom" koji je realizovan od strane Udruzenja za razvoj pčelarstva, vočarstva, povrtlarstva i stočarstva "Vunov lom" – Berane, a koji je podrzan kroz Odluku o raspodjeli sredstva za nevladine organizacije u oblasti zaštite lica sa invaliditetom od diskriminacije I promociju jednakosti u 2022.godini br. 01-056/22-243/139 od 22.12.2022.godine.

- U sklopu ove stavke, molimo Vas da nam dostavite kopije kompletnog materijala koji su nastali za vrijeme realizacije pomenutog projekta (liste ucesnika, fotografije sa svih dogadjaja, press clipping, promo matrijal, audio i video materijal i sl.
- Tromjesjecne/kvartalne izvjestaje i završni izvestaj sa propratnom dokumentacijom kako je to i predvidjeno Ugovorom o nacinu isplate i koriscenja sredstva, izvjestvanja i nadzora nad realizacijom projekta.

FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ u vezi realizacije projekta pod nazivom "Zaposlenjem i radom protiv diskriminacije lica sa invaliditetom" koji je realizovan od strane Udruzenja za razvoj pčelarstva, vočarstva, povrtlarstva i stočarstva "Vunov lom" – Berane, a koji je podrzan kroz Odluku o raspodjeli sredstva za nevladine organizacije u oblasti zaštite lica sa invaliditetom od diskriminacije I promociju jednakosti u 2022.godini br. 01-056/22-243/139 od 22.12.2022.godine.

- U sklopu ove stavke, molimo Vas da nam dostavite kopiju pismenog Izjasnjena organizacije da sa manje dodjeljenih sredstva može realizovati podrzani projekat u iznosu od 16.066,10 evra kao i korigovan budzet projekta na osnovu kojeg se moze utvrditi koje stavke su finansirane u okviru podrzanog projekta;
- Tromjesjecne/kvartalne finansijske izvjestaje i završni finansijski izvestaj sa propratnom dokumentacijom kako je to i predvidjeno Ugovorom o nacinu isplate i koriscenja sredstava, izvjestavanja i nadzora nad realizacijom projekta.

Shodno Zakonu o slobodnom pristupu infomacijama (Član 21, stav 3) molim Vas da mi navedene podatke prosljedite dostavljanjem kopije informacija putem elektronske pošte na gore navedenu adresu: [REDACTED]

Napomena: Naglasavam da sam lice sa invaliditetom a prema Zakonu o slobodnom pristupu informacijama (Clan 33, stav 4) troskove postupka za pristup informacijama snosi organ vlasti. Kao dokaz navedenog, u prilogu vam dostavljam kopiju rjesenja gdje se utvrdjuje da sam lice sa invaliditetom.

PODNOŠILAC ZAHTJEVA

DRAGAN MARKOVIĆ



Broj: UPI-11-037/24-23/2

Podgorica, 26.06.2024. godine

Na osnovu člana 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Sl.list CG“, br. 44/12 i 30/17), i člana 16 i 46 Zakona u upravnom postupku ("Sl. list CG", br. 56/2014, 20/2015, 40/2016 i 37/2017), Ministarstvo ljudskih i manjinskih prava postupajući po zahtjevu Dragana Markovića iz Berana, zaveden pod brojem UPI-11-037/24-23/1 od 11.06.2024. godine, radi pristupa informaciji, d o n o s i

R J E Š E N J E

I Usvaja se zahtjev Dragana Markovića iz Berana, broj UPI-11-037/24-23/1 od 11.06.2024. godine, te se dozvoljava pristup sljedećim informacijama: Tomjesečni/kvartalni i završni narativni i finansijski izvještaji, press clipping, promo materijal, ugovor koji je potpisan sa nevladinom organizacijom, kopija pismenog izjašnjenja organizacije da sa manje sredstava može realizovati projekat u vezi realizacije projekta pod nazivom „Zaposlenjem i radom protiv diskriminacije lica sa invaliditetom“ koji je realizovan od strane Udruženja za razvoj pčelarstva, voćarstva, povrtlarstva i stočarstva „Vunov lom“ - Berane, a koji je podržan na osnovu Odluke o raspodjeli sredstava za finansiranje projekata NVO u oblasti Zaštite lica sa invaliditetom od diskriminacije i promociju jednakosti u 2022. godini, br. 01-056/22-243/139 od 22.12.2022. godine.

II Usvaja se djelimično zahtjev Dragana Markovića iz Berana, broj UPI-11-037/24-23/1 od 11.06.2024. godine, te se ograničava pristup dijelu informacije brisanjem: Kopije kompletnog materijala koji je nastao za vrijeme realizacije projekta pod nazivom „Zaposlenjem i radom protiv diskriminacije lica sa invaliditetom“ koji je realizovan od strane Udruženja za razvoj pčelarstva, voćarstva, povrtlarstva i stočarstva „Vunov lom“ - Berane, a koji je podržan na osnovu Odluke o raspodjeli sredstava za finansiranje projekata NVO u oblasti Zaštite lica sa invaliditetom od diskriminacije i promociju jednakosti u 2022. godini, br. 01-056/22-243/139 od 22.12.2022. godine (Liste učesnika, fotografije sa svih događaja, i sl.).

III Odbija se zahtjev Dragana Markovića iz Berana, broj UPI-11-037/24-23/1 od 11.06.2024. godine, za pristup informaciji: Dio prpratne dokumentacije koja se odnosi na Izvode iz banke, uplatnice, IOPPD obrasci, obračunske liste Udruženja za razvoj pčelarstva, voćarstva, povrtlarstva i stočarstva „Vunov lom“ - Berane, kao i korigovani budžet projekta i audio i video materijal u vezi realizacije projekta pod nazivom „Zaposlenjem i radom protiv diskriminacije lica sa invaliditetom“ koji je realizovan od strane navedenog udruženja, a koji je podržan na osnovu Odluke o raspodjeli sredstava za finansiranje projekata NVO u oblasti Zaštite lica sa invaliditetom od diskriminacije i promociju jednakosti u 2022. godini, br. 01-056/22-243/139 od 22.12.2022. godine.

IV Pristup informaciji iz stava I i II ovog rješenja ostvariće se dostavljanjem skeniranih informacija u elektronski čitljivom formatu, na e-mail adresu

V Podnosilac zahtjeva je oslobođen troškova postupka u skladu sa članom 33 stav 4 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

VI Žalba protiv ovog rješenja ne odlaže njegovo izvršenje.

O b r a z l o Ź e n j e

Dragan Marković iz Berana, podnio je dana 11.06.2024. godine ovom Ministarstvu Zahtjev za slobodan pristup informacijama, broj UPI-11-037/24-23/1, kojim je tražio da mu se omogući pristup sljedećim informacijama:

Narativni izvještaj u vezi realizacije projekta pod nazivom „Zaposlenjem i radom protiv diskriminacije lica sa invaliditetom“ koji je realizovan od strane Udruženja za razvoj pčelarstva, voćarstva, povrtlarstva i stočarstva „Vunov lom“ - Berane, a koji je podržan na osnovu Odluke o raspodjeli sredstava za finansiranje projekata NVO u oblasti Zaštite lica sa invaliditetom od diskriminacije i promociju jednakosti u 2022. godini, br. 01-056/22-243/139 od 22.12.2022. godine.

- Kopije kompletnog materijala koji je nastao za vrijeme realizacije navedenog projekta (liste učesnika, fotografije sa svih događaja, press clipping, promo materijal, audio i video materijal i sl.);
- Tomjesečni/kvartalni i završni izvještaji sa prapatnom dokumentacijom kako je to predviđeno Ugovorom o načinu isplate i korišćenja sredstava, izvještavanja i nadzora nad realizacijom projekta;

Finansijski izvještaj u vezi realizacije projekta pod nazivom „Zaposlenjem i radom protiv diskriminacije lica sa invaliditetom“ koji je realizovan od strane Udruženja za razvoj pčelarstva, voćarstva, povrtlarstva i stočarstva „Vunov lom“ - Berane, a koji je podržan na osnovu Odluke o raspodjeli sredstava za finansiranje projekata NVO u oblasti Zaštite lica sa invaliditetom od diskriminacije i promociju jednakosti u 2022. godini, br. 01-056/22-243/139 od 22.12.2022. godine.

- Ugovor koji je potpisan sa NVO;
- kopija pismenog izjšnjenja organizacije organizacije da sa manje dosijeljenih sredstava može realizovati podržani projekat u iznosu od 24.000,00 eura kao i korigovani budžet projekta na osnovu kojeg se može utvrditi koje stavke su finansirane u okviru podržanog projekta;
- Tomjesečne/kvartalne finansijske izvještaje i završni finansijski izvještaj sa prapatnom dokumentacijom kako je to predviđeno Ugovorom o načinu isplate i korišćenja sredstava, izvještavanja i nadzora nad realizacijom projekta;

na način što će mu se skenirane fotokopije traženih informacija dostaviti putem elektronske pošte na adresu: [REDACTED].

U postupku po zahtjevu Ministrastvo ljudskih i manjinskih prava utvrdilo je da posjeduje tražene informacije bliže opisane u stavu I dispozitiva rješenja, te da se u istim ne nalaze podaci čijim bi se objelodanjivanjem ugrozio neki od interesa iz člana 14 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, pa nalazi da zahtjev treba usvojiti kao osnovan, u skladu sa članom 13 i 21 stav 1 tačka 3 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Uvidom u traženu dokumentaciju, bliže opisanu u stavu II dispozitiva ovog rješenja, utvđeno je da dio traženih infomacija sadrži podatke koji se odnose na podatke o ličnosti (podaci o: imenima i prezimenima, brojevima telefona, jedinstvenim matičnim brojevima, e –mail adresama, adresama stanovanja, fotografijama i dr.), radi čije zaštite je članom 14 stav 1 tačka 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, propisana mogućnost ograničenja

pristupa informaciji, s obzirom da se radi o zaštiti privatnosti od obelodanjivanja podataka predviđenih članom 9 stav 1 tačka 1 i članom 10 Zakona o zaštiti podataka o личности. S tim u vezi, ministarstvo ljudskih i manjinskih prava nalazi da je ovim podacima potrebno ograničiti pristup. Pristup navedenom dijelu informacija ograničava se brisanjem, na način da se ne ošteti izvornik informacije, kako je to propisano članom 24 stav 2 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

U odnosu na predmetni zahtjev, koji se odnosi na pristup informacijama koje su bliže opisane u stavu III dispozitiva ovog rješenja, zahtjev je odbijen iz razloga što su predmetne informacije vlasništvo Udruženja za razvoj pčelarstva, voćarstva, povrtlarstva i stočarstva „Vunov lom“ - Berane, i ovom ministarstvu su dostavljene za svrhu provjere finansijskog izvještaja o realizaciji projekta navedene organizacije ili su sastavni dio prijavne aplikacije (Korigovani budžet projekta), a koji je finansiran od strane ovog ministarstva, odnosno za dostavljanje navedenih informacija je potrebna saglasnost pomenute nevladine organizacije, koju saglasnost ovo ministarstvo nema.

U skladu sa članom 33 stav 4 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, podnosilac zahtjeva je oslobođen troškova postupka (podnosilac zahtjeva je dostavio fotokopiju rješenja br. 01-01-11037/8 od 2.12.2004. godine o utvrđivanju stepena invaliditeta).

Odredbom člana 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama (»Sl.list CG«, br. 44/12 i 30/17), propisano je da o zahtjevu za pristup informaciji ili ponovnu upotrebu informacija, osim u slučaju iz člana 22 ovog zakona, organ vlasti odlučuje rješenjem, kojim dozvoljava pristup traženoj informaciji, odnosno ponovnu upotrebu informacija ili njenom dijelu ili zahtjev odbija. Dalje, stavom 5 istog člana Zakona, propisano je da rješenje kojim se odbija zahtjev za pristup informaciji, odnosno ponovnu upotrebu informacija sadrži detaljno obrazloženje razloga zbog kojih se ne dozvoljava pristup traženoj informaciji, odnosno ponovna upotreba informacija.

Žalba ne odlaže izvršenje rješenja, shodno članu 36 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Polazeći od naprijed navedenog, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

UPUTSTVO O PRAVNOJ ZAŠTITI: Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Agenciji za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama u roku od 15 dana od prijema rješenja, neposredno ili preko ovog Ministarstva. Žalba se podnosi u dva primjerka, sa dokazom o uplati 4,00 € administrativne takse na žiro račun, br. 907-83001-19, shodno tarifnom broju 2 Zakona o administrativnim taksama (»Službeni list Crne Gore«, br. 018/19).

**Lice zaduženo za rješavanje po zahtjevu
za slobodan pristup informacijama**

mr Ramiz Šahman



Dostavljeno:

- Podnosiocu zahtjeva
- u spise predmeta
- a/a

Ramiz Sahman

From: Ramiz Sahman
Sent: petak, 28. jun 2024. 11:19
To: [REDACTED]
Cc: Maja Nuculovic
Subject: RE: Dostava informacija u vezi SPI - Vunov Lom
Attachments: Vunov lom narativni finans izvj.pdf

From: Ramiz Sahman
Sent: Friday, June 28, 2024 11:16 AM
To: [REDACTED] <[REDACTED]@gmail.com>
Cc: Maja Nuculovic <maja.nuculovic@mmp.gov.me>
Subject: Dostava informacija u vezi SPI - Vunov Lom

From: Ramiz Sahman
Sent: Friday, June 28, 2024 11:03 AM
To: [REDACTED] <[REDACTED]@gmail.com>
Cc: Maja Nuculovic <maja.nuculovic@mmp.gov.me>
Subject: RE: Dostava informacija u vezi SPI - Naša inicijativa

From: Ramiz Sahman
Sent: Friday, June 28, 2024 11:02 AM
To: [REDACTED] <[REDACTED]@gmail.com>
Cc: Maja Nuculovic <maja.nuculovic@mmp.gov.me>
Subject: Dostava informacija u vezi SPI - Naša inicijativa

From: Ramiz Sahman
Sent: Friday, June 28, 2024 10:59 AM
To: [REDACTED] <[REDACTED]@gmail.com>
Cc: Maja Nuculovic <maja.nuculovic@mmp.gov.me>
Subject: dostavljanje Rješenja u vezi SPI

Uvaženi gospodine Marković

U prilogu Vam dostavljamo rješenja u vezi SPI koji ste podnijeli dana 11.06.2024. godine zavedena kod ovog Ministarstva pod brojem UPI-11-037/24-22/1 i UPI-11-037/24-22/1.

Molim Vas da na mail ramiz.sahman@mmp.gov.me pošaljete Vašu adresu prebivališta kako bismo Vam dostavili originalna rješenja, kao i za potvrdu prijema ovog e-maila.

Takođe, obavještavamo Vas da ćemo Vam u narednim mailovima dostaviti skeniranu dokumentaciju za koju je po rješenjima zahtjev odobren.

S poštovanjem,

Ramiz Šahman
Načelnik Službe za opšte poslove
Ministarstvo ljudskih i manjinskih prava
Tel/069-308-624



**Ministarstvo ljudskih
i manjinskih prava**